

追憶の冬夜

寺田寅彦

青空文庫

子供の時分の冬の夜の記憶の中に浮上がって来る数々の物象の中に「行燈^{あんどん}」がある。

自分の思い出し得られる限りその当時の夜の主なる照明具は石油ランプであつた。時たま特別の来客を饗応でもするときに、西洋蠟燭^{ろうそく}がばね仕掛^{しかけ}で管の中からせり上がって来る当時ではハイカラな燭台を使うこともあつたが、しかし就寝時の有明けにはずっと後までも行燈を使つていた。しかも古風な四角な箱形のもので、下に抽出^{ひきだ}しがあつて、その中に燈心が入つていたと思う。時には紙を貼り代えたであろうが、記憶に残っているのはいつも煤^{すす}けており、それに針や線香でついたいたずらの痕跡を印したものである。夜中にふと眼がさめると台所の土間^{どま}の井戸端で虫の声が恐ろしく高く響いているが、傍には母も父も居ない。戸の外で櫻欄^{しゅらん}の葉がかさかさとして鳴っている。そんなときにこの行燈が忠義な乳^う母のように自分の枕元を護つていてくれたものである。

母が頭から銀の簪^{かんざし}をぬいて燈心を掻き立てている姿の幻のようなものを想い出すと同時にあの燈油の濃厚な匂いを聯想するのが常である。もし自分が今でもこの匂いの実感を持つ合わさなかつたとしたら、江戸時代の文学美術その他のあらゆる江戸文化を正常に認識することは六^{むつ}かしいのではないかという氣もする。

石油ランプはまた明治時代の象徴のような気もする。少なくとも明治文化の半分はこの照明の下に発達したものであろう。冬の夕まぐれの茶の間の板縁で古新聞を引破つてのホヤ掃除をした経験をもたない現代青年が、明治文学に興味の薄いのは当然かもしれない。ホヤの中にほうつと呼気を吹き込んでおいて棒きれの先に丸めた新聞紙できゅうきゅうと音をさせて拭くのであった。

その頃では神棚の燈明を点すのにマッチは汚れがあるというのでわざわざ燵ひうちで火を切り出し、先ずホクチに点火しておいてさらに附け木を燃やしその焰を燈心に移すのであった。燵の鉄と石の触れあう音、ほとぼし迸る火花、ホクチの燃えるかすかな囁き、附け木の燃えつくときの蒼白な焰の色と亜硫酸の臭気、こうした感覚のコムプレックスには祖先幾百年の夢と詩が結び付いていたような気がする。

マッチのことは「スリツケ」と云った。「摺り附け木」の略称である。高等小学校の理科の時間にTK先生という先生が坩堝るつぽの底に入れた塩酸カリの粉に赤燐せきりんをちよつぱり振りかけたのを鞭むちの先でちよつとつくとぱつと発火するという実験をやって見せてくれたことを思い出す。そのとき先生自身がひどく吃驚びつくりした顔を今でもはつきり想い出すことが出来る。

マツチの軸木を並べてする色々の西洋のトリックを当時の少年雑誌で読んではそれを実演して友達や甥などと冬の夜長を過ごしたものである。

まだ少年雑誌などというものの存在を知らなかった頃の冬夜の子供遊びにはよく「火渡し」「しりつぎ」をやったものである。日本紙を幅五、六分に引き裂いたのに火鉢の灰を少し包み込んで線香大の棒形に捻^{ひね}る。その一端に火をつけて「火渡し」と云って次の人に渡すと、次の人は「しりつぎ」と答えて次へ廻す、それからだんだんに東京でいわゆる「尻取り」をするのであるが、言葉に窮して考えている間に火が消えるとその人は何かしら罰として道化た隠し芸を提供実演しなければならぬのである。

その外に「カアチ〜」という遊びがあった。詳しいことは忘れたが、何でも庄屋^{しやうや}になる人と猟師^{かほち}（加八という名になっている）になる人の外に、狸や猪や熊や色々の動物になる人を籤^{くしき}引きできめる。そこで庄屋になった人が「カアチ〜鉄砲打て」と命ずると、「カアチ（加八）」になった子が「何を打ちましょう」と聞く。そこで庄屋殿が例えば「狸」と仰せられると加八は一同の顔色を注意深く観察して誰が「狸」であるかを観破するために云わば読心術の練習のようなことをする。「狸」でない子がわざとなんだか落着かないような様子をして天井を仰いでみたり鼻をこすってみたりして牽制しようとするな

どはきわめて初步であるので、その裏をかくつもりで「狸」自身がわざとそのような振りをすることもある。これを仮に第二次の作戦とすると、そのもう一つ上の第三次の方策は第一次とほぼ同じようなことになるのである。とにかく幼少なる「加八」君はここでそのありたけの深謀をちゃんちゃんこの裏にめぐらして最後の狙いを定めて「ズドーン」と云って火蓋を切る真似をする。うまく当れば当てられたのが代って「加八」になり当てた「加八」が庄屋になる。当らなかつたら当るまで同じことを繰返すのである。

「神鳴り」というのは、一人が雷神になって例えば障子の外の縁側へ出て戸をたたいて雷鳴の真似をする。大勢で車座に坐つて茶碗でも石塊いしころでも順々に手渡しして行く。雷の音が次第に急になって最後にドシーンと落雷したときに運拙つたなくその廻送中の品を手にとっていた人が「罰」を受けて何かさせられるのである。

パリに滞在中下宿の人達がある夜集まつて遊んでいたとき「ノーフラージュ」をやらうと云い出したものがあつた。この「難破船」の遊びが前述の「神鳴り」とそっくり同じようである。

先ずはじめに銘々の持ちものを何か一つずつ担保たんぽ *page* として提供させる。それから一人「船長」がきめられる。次にテーブルを囲んだ人々の環を伝わって卓の下でこそこそと

品物が廻される。口々に *La mer est calme, la mer est calme.* (好い風だ) と云っている。次に何と云ったか忘れたが、とにかく「海が荒れ出した」という意味の言葉を繰返している。その間にも断えず皆が卓の下で次々に品物を渡しているような真似をしている、その人の環のどこかを実際に品物が移動しているのである。船長がいきなり「ノーフラージュ(難船)」と怒鳴ると、移動がぴたりと止まるのである。自分も一度運悪くこの難船にぶつかって何かケルクシヨーズをしなければならなかったことで、そのケルクシヨーズの思案に苦しんでいたら隣席の若いドイツ人がドイツ語でこっそり「いちばん年とったダーメに花を捧げたまえ」と教えてくれた。幸いにドイツ語はこの席の誰にも通じなかったのである。そこで私は立つて窓枠にのせてあつた草花の鉢をもって片隅に始めから黙って坐っていた半白の老寡婦の前に進み、うやうやしくそれを捧げる真似をしたら皆が喜んでブラボーを叫んだり手と拍いたりした。その時主婦のルコック夫人が甲高い声を張上げて *Elle a rougi ! elle a rougi !* と叫んだ。私はそのときの主婦の灰汁の強過ぎるパリジエンヌぶりに軽い反感を覚えないではいられなかったのであつた。

あとで担保に入れてあつたガージュを銘々に返していたとき、一本の鉛筆をさし上げて「これはどなたのでしたか」と主婦が尋ねたら、一座の中の二人のイタリア女の若い方が

軽く立上がって親指で自身の胸を指さし、ただ一言ゆっくり静かに「I'm fine.」と云った。そのときほど私はイタリア語というものを優美なものに思ったことはないような気がする。

ドイツの冬夜の追憶についてはもう前に少しばかり書いたような気がするが、今この瞬間に突然想い出したのはゲツチンゲンの歳暮のある夜のことである。雪が降り出して夜中には相当積もった。明りを消して寝ようとしていると窓外に馬の蹄ひづめの音とシャン／＼／＼という耳馴れぬ鈴の音がする。カーテンを上げて覗のぞいてみると、人気のない深夜の裏通りを一台の雪橇ゆきぞりが通すべって行く、と思う間もなく、もう町のカーヴを曲って見えなくなってしまった。

子供の時分にナシヨナルリーダーを教わったときに生れてはじめて雪橇というものの名を聞き覚え、その絵を見て、限りなき好奇心と異国の冬への憧憬を喚び起こされたのであったが、その実物をこの眼に見、その鈴の音を耳にしたのは実にこの夜が初めてでありそうしてまたおそらく最後でもあった。しかも、それがかすかな雪明かりに窓からちらと見えた後影だけで消えてしまった。それだけにその印象はかえって一倍強烈であつたのかもしれない。ともかくもその瞬間に自分が子供の時分に夢みていた生きつすい粋の西洋というものが忽然と眼前に現われて忽然と消えてしまったのであった。今の日本人ことに都会人が西

洋へ行つて西洋の都市に暮していても、真に西洋を感じるといふことはおそらく比較的稀であろう。ただかえつてこんな思わぬ不用意の瞬間に閃光のごとくそれを感じるだけであろうかと思われる。

この雪夜の櫓の幻の追憶はまた妙な聯想を呼出す。父が日清戦争に予備役で召集されて名古屋にいたのを、冬の休みに尋ねて行つてしばらく同じ宿屋に泊っていたときのことである。戦争中で夜までも忙がしいので父の帰りは遅いことがしばしばあった。自分だけ早くから寝てもなかなか寝付かれないので、もう帰るかもう帰るかと思待ちにしていると自然と表通りを去来する人力車の音が氣になる。凍結した霜夜の街を駆け行く人力車の車輪の音——またゴム輪のはまっていなかった車輪が凍^いてた夜の土と砂利を噛む音は昭和の今日ではもうめつたに聞くことの出来ないものになつてしまった。

だんだん近付いて来る車の音が宿の前で止まるかと思つていたらただそのまま行過ぎて消えてしまう。今度こそと思つたのもまた行過ぎる。そんなことを繰返し繰返し十二時過ぎても眠られないで待つてゐる。やつと車の音が玄關へ飛び込んで来ると思うと番頭や女中の出迎える物音がしてそうして急に世の中が賑やかに明るくなった。「ほう、まだ起きていたのか」と云つてびっくりしたような顔をして見せるのであつたが、その顔に何とな

しに寄る年の疲れが見えて鬚ひげの毛の白くなつたのが眼につくのであつた。

凍てた霜夜の土で想い出すことがもう一つある。子供の頃、寒月の冴えた夜などに友達の家から帰つて来る途中で川沿いの道の真中をすかして見ると土の表面にちようど飛石とびいしを並べたようにかすかに白っぽい色をした斑点が規則正しく一列に並んでいる。それは昔この道路の水準がずっと低かつた頃に砂利をつめた土俵を並べて飛石代りにしてあつた、それをそのまま後に土で埋めて道路面を上げたのであるが、砂利が周囲の湿気を吸収するために、その上に当たるところだけ余計に乾燥して白く見えるとの事であつた。しかし、どうしてそれが月夜の晩によく見えるかは誰も説明する人はなかつた。それはとにかく、寒月に照らし出されたこの「飛石の幽霊」には何となく神秘的な凄味が感ぜられた。埋められた過去が月の光に浮かされて浮び上がっているのだというような気がしたのかもしれない。

そういう晩には綿入羽織わたいればおりをすつぽり頭からかぶつて、その下から口笛と共に白い蒸気を吹出しながら、なるべく脇目をしないようにして家路を急いだものである。そういう時にまたよく程近い刑務所の構内でどことなく夜警の拍子木を打つ音が響いていた。そうして河向いの高い塀の曲り角のところの内側に塔のような絞首台の建物の屋根が少し見えて、

その上には巨杉に蔽われた城山の真暗なシルエットが銀砂を散らした星空に高く聳えていたのである。

（昭和九年十二月『短歌研究』）

青空文庫情報

底本：「寺田寅彦全集 第一巻」岩波書店

1996（平成8）年12月5日発行

底本の親本：「寺田寅彦全集 第五巻」岩波書店

1985（昭和60）年12月5日第2刷発行

初出：「短歌研究 第三巻第十二号」

1934（昭和9）年12月1日発行

※初出時の署名は「吉村冬彦」です。

※底本編集時に、亀甲括弧付きで以下の箇所上添えられた注は、削除しました。

「Elle a rougi ! elle a rougi ! 「彼女が赤くなった」」

「Il mio. 「私のうち」」

入力：Nana ohbe

校正：松永正敏

2004年3月24日作成

2016年2月25日修正

青空文庫作成ファイル：

このファイルは、インターネットの図書館、青空文庫 (<http://www.aozora.gr.jp/>) で作られました。入力、校正、制作にあたったのは、ボランティアの皆さんです。

追憶の冬夜

寺田寅彦

2020年 7月17日 初版

奥 付

発行 青空文庫

URL <http://www.aozora.gr.jp/>

E-Mail info@aozora.gr.jp

作成 青空ヘルパー 赤鬼@BFSU

URL <http://aozora.xisang.top/>

BiliBili <https://space.bilibili.com/10060483>

Special Thanks

青空文庫 威沙

青空文庫を全デバイスで楽しめる青空ヘルパー <http://aohelp.club/>
※この本の作成には文庫本作成ツール『威沙』を使用しています。
<http://tokimi.sylphid.jp/>